

美實施援助中英希 總統分配軍用器材

衆院通過警告侵略國案

【華盛頓二十日電】羅斯福總統於今日下午三時，在國會向衆議院發表談話，宣佈美國將向中國、英國及希臘提供軍事援助。總統表示，美國將向中國提供價值一億八千萬美元的軍用器材，包括飛機、坦克、汽車及各種軍用物資。此外，美國還將向英國及希臘提供價值一億二千萬美元的軍用器材。總統並宣佈，美國將向中國提供價值一億二千萬美元的經濟援助，以幫助中國穩定金融及發展經濟。總統並宣佈，美國將向英國及希臘提供價值一億二千萬美元的經濟援助，以幫助英國及希臘穩定金融及發展經濟。總統並宣佈，美國將向中國提供價值一億二千萬美元的經濟援助，以幫助中國穩定金融及發展經濟。

遠東英軍總司令 突飛馬尼刺訪赫德

密談達三小時雙方嚴守秘密

【倫敦二十日電】遠東英軍總司令赫德爵士，於今日下午三時，在馬尼刺與英軍總司令密談達三小時。雙方嚴守秘密，談話內容尚未公佈。據悉，赫德爵士在馬尼刺期間，曾與當地官員及軍事專家進行多次會談，討論遠東地區的軍事局勢及英軍的部署。赫德爵士並表示，英軍將加強在遠東地區的防禦，以應對日益緊張的局勢。

社論

七分經濟的重心點

蔣委員長在八中全會上指出：中國在軍事上的危機，已經過去，但經濟問題，殊關重要。他殷切勸告國民，一致振奮，加強經濟建設，並從事於重建社會的基礎工作。經濟要素之決定現代戰爭勝敗之關鍵，已成共知的常識。他在長期作戰上，關係尤為重要，大家似也知道，但似乎尚嫌不夠深切。蔣委員長所以特別指出這點，並特別指明在今後的對日作戰上，軍事的重要，已佔三分，經濟的重要，要佔到七分。

限無明光國中

心信具深示表斯高

任履華抵可初月五

【華盛頓二十日電】美國國務卿高斯，於今日下午三時，在國會向衆議院發表談話，表示美國將向中國提供軍事援助。高斯表示，美國將向中國提供價值一億八千萬美元的軍用器材，包括飛機、坦克、汽車及各種軍用物資。高斯並表示，美國將向中國提供價值一億二千萬美元的經濟援助，以幫助中國穩定金融及發展經濟。

胡胡雲等 輸財興學

國府明令嘉獎

【南京二十日電】國民政府，於今日下午三時，在行政院會議上，通過明令嘉獎胡胡雲等。胡胡雲等為興辦教育，輸財興學，表現優異，特予嘉獎。國民政府並表示，將繼續鼓勵社會各界人士輸財興學，以促進教育事業的發展。

英以經濟援助

趕築緬甸鐵路

【倫敦二十日電】英國政府，於今日下午三時，在內閣會議上，通過明令，將向中國提供經濟援助，以幫助中國趕築緬甸鐵路。英國政府並表示，將繼續提供經濟援助，以支持中國的經濟建設。

泰總理 傳將聘日

傳將聘日

【曼谷二十日電】泰國總理，於今日下午三時，在內閣會議上，通過明令，將聘請日本專家，協助泰國的經濟建設。泰國總理並表示，將繼續聘請日本專家，以促進泰國的經濟發展。

南北華軍 均有進展

均有進展

【南京二十日電】國民政府，於今日下午三時，在行政院會議上，通過明令，將向中國提供軍事援助，以幫助中國南北華軍均有進展。國民政府並表示，將繼續提供軍事援助，以支持中國的軍事行動。

舉行談話

舉行談話

【華盛頓二十日電】美國國務卿高斯，於今日下午三時，在國會向衆議院發表談話，表示美國將向中國提供軍事援助。高斯表示，美國將向中國提供價值一億八千萬美元的軍用器材，包括飛機、坦克、汽車及各種軍用物資。高斯並表示，美國將向中國提供價值一億二千萬美元的經濟援助，以幫助中國穩定金融及發展經濟。

在淪陷區裏的工作環境，艱險萬狀，國民黨同志在這裏出生入死，繼續鬥爭，已足令人無限敬佩，吾人實不忍再行苛責。而且按諸實際，日本已出動了「以戰養戰」的口號以來，為時已久，可是他的收穫，至今微乎其微。這已足證明中國在淪陷區裏推行的經濟反封鎖政策已奏相當的效果。但事關民族生存的戰爭之勝敗，不論在軍事上或經濟上，都必需是絕對的。尤其在長期戰爭之下，經濟戰爭必需爭取絕對的勝利，才能決定經濟戰爭的勝負。日本在中國淪陷區裏所得勝利，至少已可連續的在「暫渡難關」中一天天掙扎過去，所以淪陷區裏的經濟鬥爭，中國必需爭取絕對的勝利，不能因為他在貨幣鬥爭上，全軍覆沒，一籌莫展，便忽視了物質上的鬥爭。要知，淪陷區裏物質鬥爭的意義之大，不下於貨幣鬥爭。且有過之而無不及！

加強經濟建設，恢復原有的革命精神，不避艱險，力戒消極敷衍懈怠等積習。在淪陷區裏工作的同志，應遵照此項指示，切實履行。而淪陷區裏的人民，在經歷種種痛苦的教訓之後，必須明白要獲得徹底的解放，在能專顧政府的援助下，自己應負起一部分的責任，在本人或本地方所能範圍內協助政府完成反封鎖政策，除供給以寶貴的物資供他人利用，這樣纔可以加速恢復自身的自由。

至於上海的華人，處境自較一般淪陷區的民眾略勝一籌，尤宜特別重視。蔣委員長加強經濟建設的訓示，一方面努力增加生產，一方面節約自動，盡量節約。美英的增加工作速率固不必說，即日本的規定「不吃肉日」也可以視為榜樣，即使沒有政府的強迫施行，也應該自動策勵，以盡各人對國家的責任。

醫學博士 儲麟

診所：上海路八〇三號
診門：上午九時至十二時
診出：下午五時至七時
診費：診金三元，診費五元，診費十元
診費：診金三元，診費五元，診費十元

瑪薩華港已受直接威脅

依里特里亞戰役將結束

德南緊張關係

將臨最後階段

南致德復文已送抵柏林
德即將對南取決定行動

德方正式表示

德南危機日迫

德軍威脅南國

南軍積極佈防

英士南希四國

外交活動緊張

形式決定

社維希二日電】法
社南國京城電訊云

羅馬否認企圖

調停德南糾紛

美洲各國步美後塵

下令扣留德義船隻

【國際社阿根廷京城二日電】泊於阿根廷「中」，查悉其遺本遇拉丁美洲國家內軸心國

稱「政府當轉或將接收此項船隻」惟當局亦

員三十六人、昨已送入內地監獄、以防人員

十噸）寄板本港，爲時已久，該船才安
長及水手均被赤道國當局加以看管、

本年四月十五日以前前來出貨如仍舊限不出
破爛不堪者可即日備具持單之鈔號至該兩及

熙姪

萃仁堂殘

總店 支店

德蘇要求美國
釋放所扣船隻

美尚未決定應否答覆

此項通告、並謂
均須將文卷滅跡
「路透社華盛頓

駐美維希大使海亨利哈
國務院、詢問外傳美國
留生美去路之說、出

【合衆社華盛頓電】

第一號、消息靈通、
乃加以攫取之前奏、
德義要求美國開釋、
諸國之反響、從義裝
船隻及水手事、據國
將予以駁回、

美國並有種種表示、勢將
德義抗議于不顧、而繼續

英

五十噸、此種船祇可視為奢侈品、為必要品、於政府所關焉、

辦爾、於昨日接見時、拒不評論德國

漸減少，如德國
造油製造廠仍遠
面地中海東部仍

支配、則在本年底德國
遇油供給之嚴重困難、
【合衆社華盛頓二日

入利駐美領事官員、新聞
員、政府專家等、均奉命
將美國保證美對
法結、無意扣留
一各透社倫敦

舊金山、紐奧連——
負責英方人士對於維

公司按月收取每件三元之棧租（自民國卅年
手續及紙張費共計一元併此聲明

對爾祖何以對爾叔又何以處爾妻耶對於學業

遷葬啓事

牛乳麥一。
總。南京路中
一。靜安寺路

慶祝兒童節！冠生園著名滋養食品牛乳麥麩餅乾
原價每磅九角 今明二天特價每磅

一元六角

總店支
行時店支

本今明
元牌時
二貨品
者送洋
送詳群
麵牛
餅乳
乾麥
類多
一推則袋

飲食部

總公司

逢者受明日
位每凡
位數凡
廠廣有

牛奶餅乾袋

·店總·
九四路南
號四中京

·支一·
路同寺靜
日字路安

·支二·
特西馬法
基新路大

·支五·
路西藥愛
西庫路文

墨索里尼的失着

人爲之。外間一般輿論，認爲美國艦隊一經入海，便足以威嚇奧利王號時，忽發現英軍蓋斯羅爾巡邏艇，易於被以爲這艘巡邏艇無害，易于調配在前途，遂起而追逐。奧利王號在前方停住，與該艦的巨砲，始終保持一種大砲的射程，結果使前鋒非常良好，射擊四散。果然，敵艦被引到西薩達逐漸接近正目，亞歷山大開足速度，由正面駛來之大隊主力艦隊，一見兇徒達到目的。當該艦發覺其主戰艦隊裏有敵蹤，急急退還了十二小時後，然而修威也會放鎗了，雖然修威的鎗聲又究竟無法影響到敵艦，竟引起巡洋艦的命運。

敵艦以銳利的打擊，結果將敵艦以結束他們的任務，結果頗爲滿意。假使美國的艦隊，嚴未趕完全達到噸載的地帶，甚至到英國在地中海的海軍佈置，也可以有一番新的變動了。假使北大西洋羣島的結果，可使北海軍的比例發生新的變動，若如英美首相吉遜所說，那末美英遺失的比利影響及於世界海軍的比例當然更大。假設上式稱比例算出的結果等，尚不能使反週旋須減速不出，或遲延及納拿斯這一條路綫的地位，但是隨着大海的搜捕，當爲時不久了。

北大西洋一帶海軍的成績，無疑義的。其實對於德艦的反響，已極微細之至。關於美國和留俄義試國公法上及大陸戰役法並無不合。昨大舉動

關於美國和留俄義試國公法上及大陸戰役法並無不合。昨大舉動

現據報云，供養者

美國和留俄心國及丹麥的船隻六十五艘，

將使編為及比利京方面，非常憤怒，是毫無疑問的。但是美英援助比利京方面的計劃，現在已經屬於協約國方面，怎樣考慮，也以無補于事了。

波茨坦和柏林及瑞典方面，不守協約國方面對美而不遵守中立的政策，其意欲引起超然。但美艦隊仍留在北

丹三國海結事。本報已於昨日刊載。茲將該國聲明全文，譯爲中文，以供作有備論。論及此事，謂似不致引起德義對美之戰爭。

蘭姆說：船長柏朗尼的憤慨，當在情理之中，告誡這位船長的守衛義務，「這是最戰爭岸」的守衛義務。

事 留艦已如此，美國人，如願將引起戰爭，究竟不是屬於戰爭行爲，因此而將美國爲軍船上的人，因之，問題完全在於各人的，倒反解了。

義兩國，果有意對美作戰，這行動當然可以作爲宣戰的，正如其他各次一樣。

但是，在這時候，歐洲的形勢，頗不利於美國，即使不對美作戰，已經忙不過來了。當然美國和留泊海峽的國船隻，不能改善美國和軸心國的邦交，但是美國對於軸心國態度的威逼，並不擔心。

華 盛頓方面所說不宜脫的，問題，還是德義的 hands，假使一旦把船隻損毀，沉手，假使一旦將使美國國內的船隻受損，也遭美國之憂。

在希特勒執政前，德國的警察，情形十分散漫。邦政府各目為政，中央反沒有統一的政策。但自納粹黨得勢以後，對於這種現象，當然覺其不適宜了，於是制擬一種政治上的方面設法統「普通警察」，另一方面又在普魯士省督兼任下，是極權一種政治密警察，後來逐漸發展，擴充勢力於全國，追至今日，已擴大無比，不但國內佈滿黨黨，就在國外，也到處發展，最奇怪現象，是它的職權，在法律上沒有一定限制，幾乎無孔不入，其對待囚犯，不顧人道，往往往刑庭虐待。從事這工作的，都是一班殺人不起眼的魔王，幾年的時間，不知斷送了多少生命，頗令人有談虎色變之感。另一方面，因為這組織是秘密的，從未公開過多次，所以無形之中，又有增加了一種神秘的氣氛，人人願意知道他的真相。

敘述秘密警察內幕的，已經有過不少的書籍，其中也有許多曲折動聽的。但是最親切動人的，要算最近赫爾斯(Hansjürgen Koehle)所著的「Inlands des Gestapo」一書。本報特譯出，介紹給讀者。作者本人，過去是個秘密警察，直接接洽于希特勒案下的達，立過不少功勳，雖然頗得希特勒賞，不過是個秘密警察，直接接洽于希特勒的秘書長。若以他個人現在秘密警察中的經歷而論，也是赫赫顯要的一員，曾任柏林的秘密警察部長，全德的反間諜代表等，近來因與衆上宣官意見齟齬，乃遭當局的通緝，因設法逃出德國，匿居瑞士某國。尤其像他這樣的幸得獲免，知道它布置之精密與手段之狡猾，深處他人已罕得遇聞，外邊還稱頌，他竟成這部書，無異是揭德國秘密警察的全貌，他已成了將究因此而生疑於德國當局，致遭不滿，亦未可知。今書現正在送譯，不日即將在本報「譯寫閣」版刊載，特此預告，敬請諸君注意。

了。例如軸心國法宣，至少可以預知，羅斯福及威爾基的言論，又可以作為另一官戰的理由。這次和留軸心國約的約案，被挑撥馬當局自然可以認為挑撥的行爲，假使從了。例如軸心國法宣，至少可以預知，羅斯福及威爾基的言論，又可以作為另一官戰的理由。這次和留軸心國約的約案，被挑撥馬當局自然可以認為挑撥的行爲，假使從

馬爾泰島是一羣海島，位於地中海的中央，它是由馬爾泰、戈查、金文那、戈文勒等四百六十個島嶼、面積約二千六百平方公里，人口約有二十五萬，馬爾泰本島，每方公里平均約有二千四百人。

世界人口最密的島嶼

地中海的心臟馬爾泰

此，地上的岩石多形成天然的地槽，居民自古以來都利用這種地槽以儲藏軍糧。該島自古為商港之後，當局必須重訂凡前來往該島的船隻，他們把輪上的泥土，弄成在岩石較的地面，因而降低了岸

，但馬爾泰雖有這樣的優點，
，但相鄰六十里，在西里
海飛機監視之下，素稱中
海心臟的馬爾泰港，也難
免相受威脅，該島的經濟
形勢因而受著影響，但給
以強而受著影響，但給
上終難免受著影響，但給
有強而受著影響，但給
形勢因而受著影響，但給

，但馬爾泰雖有這樣的優點，
，但相鄰六十里，在西里
海飛機監視之下，素稱中
海心臟的馬爾泰港，也難
免相受威脅，該島的經濟
形勢因而受著影響，但給
以強而受著影響，但給
上終難免受著影響，但給
有強而受著影響，但給
形勢因而受著影響，但給

結果僅較前市升六二

始赤金市暗衰，起伏	百分之二四、五〇
乃國內外消息沈靜，	家少數蓋至外銀行
見定，故在息沈靜，	五元三二五、滙豐
現下由六千五百四十一	五元二八一二五、
號，	價仍穩定，四點
升升至六千五百六十七	及四月美金三辨士
五、	七五、美金五二
半日交易五、六千兩	五、五月三辨士二
交交旺復亦平，成記售	及五元二五、與上
價照市價，永豐出惠友	
及五元二五、與上	

最廉價三辨士三三四七五
未聞做開
進價 格 賣 出
之局 計售開北
一百廿元至一百十
港薄稻一百〇九元

客銷雖佳人心仍疲

紗市無甚軒輊

最緊價 三辨士三圓五毫
收市價 三辨士三圓五毫
四月期 三辨士三圓五毫
（英國幣百元計算）
銀行 四月期 三圓五毫

石米 昨日洋
伏不定 早晨開
多而呈疲勢 旋

略形飛漲 統市
均屬無

十一月三十一日
十一月三十一日
十一月三十一日

[illegible]

上海自淪爲孤島後，一切情形迥異往昔，金

石，而曰不足，是何言歟？長此以往，來日方長，底定而後，而糧食問題迄今不能解決，官平價而價平，平不轉則或有或停，自十四元之最低價，而至二十元，其影響甚大，歷時五年之生計恐慌，而至招新平民，不遑維持其數口之家。而暗害民衆，不謀辦法解決，惟以漲價為務，暗害民衆，而足者蓋寡焉，而小民生活苦矣。更甚，米路不便，以爲通商，何異挑米盈千，而米不足，米數所限，試思國積者，多則千石，而曰不足，是何言歟？長此以往，來日方

體育海上
行界

青年

賽

萬國大香賓票 本月十九日開獎
頭獎淨得國幣十九萬六千元 定額

中央銀行掛牌

匯豐銀行掛牌

聯銀券「六」四元半
匯豐銀券五元三五
匯豐銀券九元二五
匯豐銀券三元七角五分
匯豐銀券二元六角二分
匯豐銀券一元八角八分
匯豐銀券五角四分
匯豐銀券一角二分
以上先令三辨士半計

香港電匯
一先令電辦士
廿四元半
一百零三元

天津電匯
五辨士者五
五元三五
九元二五
四元半

[illegible][illegible]

英 四元〇三分二五
滬 五元四角二分
日 廿三元四角八分

[illegible]

仰光等產米之區，予以

水脚外，以薄利主義，超過一担，則有普通公局與人民雙方利益均方，而人民不受重價，埠對若干區，每區設督及廢止，而還得各估價，決定後不可任公開，逐月公佈於各藉以取信。儘自本埠融洽，際此抗建之際，政府法令，有所不感歎何可言宣。願兩

票

速選購

日
金銀樓飾金
票一

大同行	六百元
紋銀	七元
新同	六角半
紋銀	七元
華商電氣公司	八二一
隔北水電	八一三
永安公	四四五
永安公	四五五
司	三八〇
匯豐銀行	三五〇
信託藥廠	三二三
大柴九	三五五
中藥房	空白
西藥房	空白
上海水泥	空白

新亞藥廠	三〇・五
新成綢絲	七・〇
新亞債券	九八・〇

會德豐	怡和	英聯	萊地	中國	上海	國營	楊子	名
二七	七	二九	三三	九	六	二七	二二	稱
							開盤	四月
							公司	中西
							二二	股

上海毛絨	五
電車	四
公共汽車	一七

紙 來 火	祥 泰 行	開 平 礦 業	中 國 殖 民	英 植 地	標 格 志	蘭 信 託	德 信 託	蕭 奇 士	緣 皮
一五	五五	五五	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇	二〇〇

船隻若干隻，常用往來採購，而逢米穀登塲之際，

售於市之謂，糧食運至各埠，不致相形懸殊，則兩區當局方面經費，亦甚壓迫矣。更進而言之，糧食局於私賣制度，已極公正，於評定每石價值，改正易張，而會計賬目，則報紙，俾資衆覽，而兩區有租界以來，華洋人六六爭取獨立生存，竭上至爭執，果能依照此法，愛護界當局，亟設法進行，

本月十四日三天套頭票計
張在內每套四十元

分條每條

掛牌 0.01

六	五	四	三	二	一	價	票	平	平	平	平
00	00	00	00	00	00	成文價					
00	00	00	00	00	00	八					
00	00	00	00	00	00	一					
00	00	00	00	00	00	三					
00	00	00	00	00	00	二					
00	00	00	00	00	00	一					
00	00	00	00	00	00	八					
00	00	00	00	00	00	一					
00	00	00	00	00	00	三					
00	00	00	00	00	00	二					
00	00	00	00	00	00	一					

三〇・天〇
九八五・〇

九七〇〇	票	日	
	牧盤價		
	一九八〇		
	二一七五		
	二七、七五		
	六三〇		
	一		
	二、五〇		
	二八、七五		
	七、四九		
	二七、五〇		

五
四
三
二
一

01.10

水深火

於越南
大量

○ 爾主 次不得 租界當 抱注之 向將本 了以監 應有之 絕對 滋虞， 素稱 兇特殊 而民，

計七次
連萬次
一號起

下提成
一元

婦女診所

女醫師胡珮蘅
兼治內科兒科

<p>門診</p> <p>上午十時至十二時 下午三時至六時</p>	<p>出診</p> <p>預先掛號 深夜謝絕</p>	<p>診金</p> <p>門診三元 附診十五元 出診三元</p>	<p>診所</p> <p>格達希路一三二號 遼寧路路口電話 七一一七九號</p>	<p>星期日 預先約定者下午停診 拘時開</p>
--	---------------------------------------	---	---	----------------------------------

肺專科心

張箴言醫師
 又光心肺檢驗紙收費二元
設備：最新式大型X光機
 最新式電療器械等
專治：肺癆、吐血、氣喘、咳嗽、及內外各科
門診：上午十一時至下午四時
 星期日及下午二時至七時
 星期日下午二時至七時
診所：愛文電話城都路東曹裕洪里
 大號電話三六四九〇號

中國
威

專治癆瘵一切癆毒
常理嚴於貧苦斷癆

癆瘵養院

病房分棧，頭，二，三等
每日自五元五角起精食藥費完全在內癆大不加謝命免計
不加走戒每日藥費三元五角癆大不加謝命免計

院長金學高醫師

院址林東德路馬浪路口
電話治癆七四四〇九號
分院電話九六七四三三號

一八七號

做得到是觀衆，否則，我們很懂我們竭力尋解，又符合結構。施克找一般歷史的非專家不古代句法，形象比擬，等特殊的語佈景師烏飛木夫的任，十七世紀的複雜。我們對於現代觀衆最害怕的事物

影片的人物，觀衆所感到的親切和瞭解，這要因爲劇本已經巧妙地把握了十七世紀初的建築術和當時的生活情形。京和服裝師也是根據舊時期的建築術和服飾勾畫，成爲了語言結構。

「浮生若夢」和「家」

最近，天風劇社正上演着「浮生若夢」，據這一脚本，乃是根據蘇外國電影而改編的，在這裏，我們有幾點感想：

近一月來上海話劇界有一個值得注視的事實，那便是「家」的上演創下了空前的紀錄，「家」的小說和戲劇所以能擁有如此巨數的讀者與觀衆，無疑的是因爲在這故事裏描繪了「家」對於某些特定的人產生了怎樣的作用，每個人都被組織在「家」裏面，他們或過着一種極端理想，還不能不說是大家對着怎樣的種種偏見，自以為是。

「家」的小說和戲劇特別顯切愛好的一個主因。

在「浮生若夢」裏，又有另一型式的家和我們見面，牠不再像中國小說「家」那樣，有着封建制度來統治着青年男女，但牠却產生出一種暴力來牽制着青年，甚至使人一班財迷心竅的人底墮落。

「浮生若夢」裏，又有另一型式的家和我們見面，牠不再像中國小說「家」那樣，有着封建制度來統治着青年男女，但牠却產生出一種暴力來牽制着青年，甚至使人一班財迷心竅的人底墮落。

手，兩個牌完我而又添術質地，是，對民衆負的。（費明影）報

四次公

三

這次公
兒童節」
與「握握王」
「兒童
生和苦孩子
天，過的不
兩種生活的
以知道，現

這「節」是恭賀小學
同的生活。在這
相下的，我們可
在的所謂兒童節

接順利。
的成功，如期
有降低影片的
藝士創作了五
實的感覺來保
節節目蘇聯電

演的
劇戲（畫）
裏的三個戲是「
宿舍夜景」、
「節」是恭賀小學

長和獨架八叔村長，認為這是
村民不敵神棍，所以這
結特派捉鬼王來查問。但小
松還大南來問年，認為
這大家不肯來抵禦的結果
不過逼起村民等的壓力
，就是對天老爺爺的嚇力
，元氣了。隔了三個多月，選
化元氣了。隔了三個多月，選
正自得意，老牛頭村要
現在自得意，老牛頭村要
的時候，狐狸王卻又來了，把
把兩張東郭先生殺光，連
把開張的孫女紅娘果都
偷了去。於是，村民們聚
了聯合小松、大南等青
年和全鄉村民們，修好
羅色，大家一心抵抗
匪王，結果，終於把狐狸
打死了。

向民衆演講
戰波蘭元帥
這三件事
分立的存在
在戲劇的統
便創造了羅
個深愛自己
祖國的疲徒

形象
實中
樣安
確定了。

作品的形
夫。影片裏
人物，相距
些人物和我

士尼、諸佛
變。波蘭人
斯基找到了
作甚？他得

[illegible]

條件，也已
所謂本
並不是說只
寬劇進，其
，而是因
國，正亟
士，這些戰
的孩子們中
兒童有正確
童的科學領
導演等都稱
的範圍。從
史材料的副
一個很不錯
文化的專家
極端困
，因為材料
又很複雜。

那些部份時代任務了！
是當時時代需要兒
童的時代不需要中
建建設來新的新中
戰士，都要在現代
的意識，武裝兒童
養成兒童集

出已自己規定工作
事搜集陳列館
導演皮爾變成爲
的十七世紀物質
維的是對接工作
非常之多，形式
我們是由五個人

這些精神食慾，便他們知
道這些苦痛的來源，怎樣能
解除這些聯難，甚而還使他們
在戲劇中發洩着壓抑着的
情感。孩子們不要瘋狂地
的接受它。因此兒童劇有着他
的成熟條件，有着兒童劇運的
工作者，也正有着他廣大的
處女地，要去開墾！

X X

的，到底是還只屬於某一階層
的。“宿舍夜景”的故事，
發生在一隻女子中學裏，學
生畢業考試的前夜，舉動
育界的黑暗面。

“猩猩王”是京話劇。
幾千年前，“快樂村”上常受

我們從事一門的工作，一門困難。歷史紀材料非常廣泛，有限尺度却要主題時要有節連的節拍。

學維復國記
頭便有很大
載和民衆傳
。但是影片
求我們在展
草的場面和
攝表現十七
門門爭之實
再實之實

Y. 普特夫京 M. 陀別爾合作

怎樣拍製「雙雄復國記」

對之冷戰起來。

在此項工作中，蘇聯歷史學家比赤達，列別捷夫較給我們很多幫助。普達達索夫同志在拍攝時一直給我們做顧問，告訴我們許多很有趣的小節，使古代萊達帶的方法以止於裝糊塗的方法。這些小節使我們驚異起來，因為它們與我們所見起來

的線索和生活的細節都推測的形而上。我們在每一個演員的面前，提出一個明確的目的：把感動劇中人並支配他行動與行動的任務連繫於現象。於是便創造了喬爾鐵匠多夫，無畏戰士波羅斯基，勇敢愛國者米魯。否定形象也是這樣創造的。我們的出發點是：誰在帝國主義

期二十七

照我們的意見，音樂家

和攝影師的工作必須統一。

音樂的性質是附合影片的一般作用的。作曲家沙波林創述一種戲劇性的統一音樂的滑和，要深入民族精神，要撲索得為大眾所瞭解。自然，他用抒情的民歌做音樂的基礎。沙波林接受我們的建議，採用「牙洛斯拉夫那」之哭泣一來伴送莫斯科人撤退大砲沈沒的故鄉。因為這是接近羣衆的。

任何影片的音響都是很複雜的，必須和影片的思想有機地密切聯繫着，並且要與藝術的各方面都有關係。一個因為該影片而僅僅是一個紀

有性取由生動和靈活利用和

現在，我們，正以較在克服物質上的種種困難劇運努力。這如魯·「救救孩子」類而服務，。尤其是當國家教育許子們以正當他荒淫神怪更是深長的。當這兒還是襁褓的未來，我覺闊與壯麗的為它本身的

在田園劇社的同志
堅固的戰鬥精神，
上和人事上技術
難，而為推廣兒
童劇。

這和兒生所指示
的，為兒生未來的
目的是張萬的，
其目的建築時期，
為多孩子們，給孩
子的娛樂，排除其
的毒害，其意義

劇社運動，在風暴
的初期，雖是初
得是有着他的意
義，但是，這正是因
為舊時代的迂腐，

體生活的習慣，提高兒童的
表現能力；而其備置陶這些
能力的最高戲劇，只有戲劇
的，因為戲劇在不知不覺中，
因中，感來襲來，接受最易
適合兒童身心需要的遊戲，
就是兒童戲劇。因此戲劇
在現階段，有着比以前
更高的任務。

所謂社會條件部份地成
熟了，就是說抗戰三年半來，
許多孩子們沒了家，許多
多孩子們的生活上，受到無
比的磨難，許多孩子們有沒
一個特殊環境中，沒有真正
的自由，也不能有所發洩
的，這一些應該接受到的
精神食糧，也不能夠享受的。

★ 正言報副刊「藝藝」，原係于伶編輯，吳天負責發稿；後因于伶離滬赴港養

將刊自本期起改名「藝壇」，由藝壇編輯社編輯，每逢星期五發刊。

★上海劇社自前日起繼「大家庭」後，上演「社會問題劇」(？)名「骷髏珍死」，該劇係演出自有名「郭果」者之手筆云云。(編者按：惡劣，惡劣，投機取巧，莫此為甚！)

★東方話劇團為求改進起見，決將再接再勵以嚴肅態度排演較有意義之新劇。下期排演之劇目，聞為「婚姻文審曲」，係陳白塵之「微服」，戈果里之「求婚」與「結婚」及宋超之「離婚」等四個幕幕劇所組成云。

★上海口琴會為慶祝成立二週紀念，定於四月六日上午九時半假卡爾登大戲院舉行音樂大會，除有該隊口琴合奏獨奏外，並邀請寶號音樂社及白虹等少樂隊也等人助奏云。

★華光劇藝學校第一屆畢業同學聯合演出之「狂歡之夜」係金戈根據俄國戈果里之五幕喜劇「巡按」所改譯者，該劇自德尼廉格執行導演以來，聞前三幕均已排練成熟，現正進行第四幕之排演云。又據另一消息，該劇預定僅演兩日(本月念四、念五日)，為防止將來觀眾因擁擠而向隅起見，現已開

向福州路三八四弄四號接洽
★ 昨據「戲劇雜誌」負責人談，該誌決將復刊，復刊號已定本月二十日出版。

★ 希爾頓和哈洛德主演「職業婦女」，作為該社首次公演之劇目，導演人選擇保羅尼云。

★ 國聯的「家」，前曾有停播之意，現開業已作最後決定，日內即可開拍，改由張善琨導演，陳雲裳輔助一切。演員「爭角問題」，亦獲解決，袁美雲淡絳，但其丈夫王引與顧蘭也魯對掉，王演覺慧，而由顧演張蕙如云。（編者按：覺慧一角，王引與顧也魯相較，則也魯似較勝任，蓋王引根本不適於演此類角色）。